

**FAG**

180180500
5008113578
180181183

SCHAEFFLER

200414

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. Bolla con- segnazione-Nr.	Nr. Bolla consegna-Nr.	GeneSped Vertriebslag
32635948	49139883	2018-04-24
Conto Kunden-Nr.	Conto Lieferanten-Nr.	Seite
024466	91000733	1
Nr. d. Unterzeichen	Text Handl.	
AG/HZA-S01		

Kundenname / Versandanrede

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Carnet di circolazione / Zulassungsbescheinigung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Code paese / Lieferland

Destinazione - post / Bestimmungsort / KAPPA

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos.
Pos-Nr.Nr. art. / Sach-Nr.
Cont. nr. / Pack-Nr.V. art. / V. Sach-Nr.
Nr. d'ordine / Bestellnummer

Quantità / Menge

Nr. d'ordine / Pos-Nr.

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0199661
Bolla 32635948
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003971102
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170831

0010 Nr-art-clie 9009088075
092-281-443 092281443-5063-11
Charge P-216771.07.K/0-6BW
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4032
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30.04.18
Firma:

4032 960612469 001

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

288 Verpackungsh]lse P-42-BL3-225X 25X23-138-A
25X23x225, Polyethylen, 20-42-91-90
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1
4 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
288 Verpackungsh]lse P-42-SW-225X3.4X24-72-A
34X32x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

Nr.sped./Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 430 mm			
49139883-001	960612469	67,0	30,7	340476439606124692
Somma per spediz.	49139883 1 colli	67,0	30,7	0,210 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-003416 vom 24.04.2018



18-003416

Ludwigsburg, 24.04.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genfälligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32612825	1	COLLI	Getriebeteile	3.982	
2	32636108	2	COLLI			
3	32624870	1	COLLI			
4	32635871	1	COLLI			
5	32635948	1	COLLI			
6	32635972	1	COLLI			
7	32635991	2	COLLI			
8	32636078	5	COLLI			
9	32615278	2	COLLI			
10	32636139	4	COLLI			
11	32636182	3	COLLI			
12	32636201	5	COLLI			
13	32636307	1	COLLI			
14	32636319	2	COLLI			
15	32636333	2	COLLI			
Summe:		33,00	COLLI		3.982,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNHARDT Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br) 30 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604